

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

15. Jahrgang · 24. Februar 2012 · Nr. 2

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien hat sich seit Anfang 2010 als Pilotsparkasse in einem Modellprojekt mit den Herausforderungen des demographischen Wandels in unserer Region (Landkreis Görlitz) befasst. Um den Landkreis in der gesamten Ausdehnung einzubeziehen, wurden als Projektkommunen Bad Muskau und die Gemeinden Kodersdorf und Leutersdorf, da sie speziell im ländlichen Raum angesiedelt sind, zur Mitarbeit aufgefordert. In der Projektarbeit wurde die Entwicklung von 1990 bis jetzt untersucht und darüber hinaus ein Ausblick bis zum Jahr 2025 vorgenommen. Unter Berücksichtigung der Prognosen zur Entwicklung der Bevölkerung, dem Nachfragepotential und der Mobilität der Menschen vor Ort ergibt sich folgendes Bild:

In den betrachteten Kommunen wird die Einwohnerzahl voraussichtlich zwischen 15% in Leutersdorf, 19% in Kodersdorf und 22 % in Bad Muskau zurückgehen. Das heißt für unsere Gemeinde, dass wir im Jahr 2025 nach dieser Schätzung etwa 3300 Einwohner hätten, obwohl jedes Jahr zwischen 25 und 30 Kinder geboren werden. Diese Geburtenzahl kann sich natürlich auch noch nach unten verändern. Durch diese angenommene Entwicklung kann man natürlich auch für unsere ansässige Industrie, für das Handwerk und Gewerbe und den Handel bestimmte Schlussfolgerungen ableiten, die auch vom Gemeinderat bei der Verbesserung der Infrastruktur zu beachten sind. Wir müssen darauf Augenmerk legen, dass das Vorhandene und in Zukunft Geschaffene möglichst lange genutzt wird. Das betrifft speziell die Kinderkrippe, Kindergärten, Schule und Hort sowie die Sportstätten. Weiterhin ist zu versuchen, möglichst die jungen Leute für eine Berufsausbildung in den vorhandenen Betrieben und bei Handwerkern unserer Gemeinde zu gewinnen, da uns sonst der Facharbeiternachwuchs fehlt. Es ist auch darauf zu achten, dass unsere Wohnhäuser nach Möglichkeit alle vermietet sind, bzw. in der Zukunft Eigentümer haben, die ihre Häuser erhalten können. Aus dem Grund müssen wir uns alle schon Gedanken darüber machen, wie wir diese Grundstücke bei keinem Eigenbedarf an interessierte Käufer anbieten können.



Blick auf Spitzkunnersdorf

Foto: V. Haselbach

Termine für den Monat März 2012

- 04.03. Radball-Bezirksklasse Männer – Jahnsporthalle SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 18.03. Mundartnachmittag für Laiendarsteller – Straße der Jugend 13a Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 25.03. Mundarttheaternachmittag – Jahnsporthalle Leckerschdurger Förderverein e.V.
- 30.03. Talentfest – Jahnsporthalle Grundschule Leutersdorf

Deshalb bietet auch die Gemeinde ihr Gemeindeblatt für die Veröffentlichung von Verkaufs- und Mietangeboten kostenfrei an. Ein großes Glück hat unsere Gemeinde, dass so viele Arbeitsplätze in der Produktion und im Handwerk erhalten und neu geschaffen wurden. Die Übergabe dieser Betriebe an jüngere Führungskräfte ist zum Teil auch schon weitestgehend erfolgt und somit die Grundlage, dass diese Betriebe erhalten bleiben. Investitionen belegen diese gute Entwicklung. Auch die Grundversorgung ist in der Gemeinde im Wesentlichen mit geringen Abstrichen gesichert. Ein größeres Problem gibt es im Ortsteil Spitzkunnersdorf mit dem Lebensmittelangebot. Die medizinische Betreuung ist zurzeit noch sehr gut abgesichert. Auch unsere Vereinsarbeit in der Gemeinde wird noch mit gut bewertet. Jedoch müssen wir hier darauf achten, dass an den zukünftigen Nachwuchs gedacht wird, da gerade die Vereine eine sehr große Bereicherung bei der Erhaltung der Traditionen und Bräuche für die Dorfgemeinschaft darstellen. Insgesamt kann man einschätzen, dass wir eine gute und zum Teil sehr gute Entwicklung genommen haben, da der Gemeinderat immer darauf bedacht war, die Infrastruktur im Ganzen zu verbessern und zu entwickeln, auch unter den Gesichtspunkten der demographischen Entwicklung. Wir hoffen trotzdem, dass die Einwohneranzahl möglichst nicht, wie in der Prognose festgestellt, sich weiter in Schnelligkeit nach unten entwickelt. Durch die Verbesserung der Lebensbedingungen in unserer Region ist es ja auch möglich, dass sich die Kinder, die in den letzten Jahren ihren Hauptwohnsitz in den Großstädten gesucht haben, wieder aufgeben und doch einige von diesen in unsere schöne Heimat mit anderen Annehmlichkeiten zurückkehren. Man sollte die Hoffnung niemals verlieren und weiterhin optimistisch in die Zukunft schauen.

Das gesamte Projekt wird in den nächsten Wochen durch den Ostdeutschen Sparkassenverband im Internet veröffentlicht.

Mit freundlichen Grüßen


Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 12. März 2012, 19.00 Uhr** im Gemeindetreff, **Hauptstraße 24 in Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsbüroes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse Gemeinderat



23. Januar 2012

Beschluss Nr. 01/01/12

Fortschreibung des Brandschutzbedarfsplanes der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 02/01/12

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 01/01/12 L – Julia Elmer und Reinhard Günther – Umbau und Erweiterung des Wohnhauses auf dem Flurstück 22/2 Gemarkung Oberleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

Blaue Tonne

15.03.2012 Leutersdorf/ Spitzkunnersdorf

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

20.03.2012 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raumwohnung

Geschwister-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf **ab Mai 2012, zu vermieten, 62,50 m², 1. Obergeschoss**, Bad mit Dusche, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich.

Tel.: 0 35 86 / 33 07 13 Marschner

Privat

2-Raumwohnung

Niedere Zeile 27 in Leutersdorf **zu vermieten, 60 m²**, Obergeschoss, Bad mit Wanne und Dusche, moderne Erdwärmeheizung, Stellplatz vorhanden, Gartennutzung

Tel.: 0 35 86 / 78 79 99 Paul

3-Raumwohnung

OT Spitzkunnersdorf, **96 m²** mit Wohnküche, hochwertiges Bad mit Wanne und sep. Dusche, Balkon, Außenrolllos. Fußböden, mit Fliesen und Laminat, Gasheizung und Kachelofen zusätzlich. Kleiner sep. Garten und Garage, Keller, Bodennutzung. Kaltmiete 400,00 € zuz. 150,00 € Heiz- und Nebenkosten.

Tel.: 03 58 42 / 2 94 12

4-Raumwohnung

in Spitzkunnersdorf, Hauptstr. 33; **77 m²**, 1. OG, Bad mit Wanne und Duschwand, komplett renoviert, zu vermieten. KM: 310 € + ca. 150 € Heiz- u. Nebenkosten.

Bewerbung bitte an **03 58 75 / 6 25 41 o. 01 51 / 24 28 57 26**

Wohnhäuser

Wohnhaus zu verkaufen, Bj. 2001, 125 m² Wohnfläche, 709 m² Grundstücksgröße. Gärtnerweg 3 in Leutersdorf

Tel.: 0 35 86 / 78 73 87 bzw. 01 62 / 1 95 98 22

Jagdgenossenschaft

Informationen des Jagdvorstehers Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Leutersdorf / Spitzkunnersdorf

Werte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf, hiermit möchte ich Sie sehr herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung

am 15.03.2012, um 18:00 Uhr

in den Kretscham Spitzkunnersdorf einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle und Bestätigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 24.03.2011
3. Beschluss zur Finanzierung der Speisen und teilweise der Getränke für die diesjährige Jahreshauptversammlung
4. Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung für das Jagdjahr 2011/2012
5. Beschluss des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2012/2013
6. Beschluss zur Auszahlung der Jagdpacht für die 8 Jagdjahre von 2003/2004 bis 2009/2010
7. Informationen der Jagdpächter
8. Anfragen

Ich möchte noch einmal darauf aufmerksam machen, dass diejenigen Mitglieder unserer Jagdgenossenschaft sind, die Eigentümer oder Nutznießer oder Treuhänder der Grundflächen sind,

die den gemeinschaftlichen Jagdbezirk bilden (in der Hauptsache landwirtschaftliche Nutzflächen und Waldflächen). In Vertretung der Grundstückseigentümer können selbstverständlich auch Familienangehörige mit deren Vollmacht an der Jahreshauptversammlung teilnehmen.

Mit freundlichen Grüßen

J. Neumann, Jagdvorsteher

Sächsische Staatsministerium des Innern

Beteiligungsverfahren zum Entwurf des Landesentwicklungsplanes 2012 (LEP 2012) gemäß §§ 9, 10 Abs. 1 Satz 1 bis 3 und Abs. 2 des Raumordnungsgesetzes (ROG) in Verbindung mit dem § 6 Abs. 2 des Gesetzes zur Raumordnung und Landesplanung des Freistaates Sachsen (Landesplanungsgesetz - SächsLPIG)

Es wird darauf hingewiesen, dass der Entwurf des Landesentwicklungsplanes mit seiner Begründung sowie der Umweltbericht im Zeitraum

vom 27. Januar 2012 bis zum 23. März 2012

gemäß §§ 9, 10 Abs. 1 Satz 1 bis 3 ROG in Verbindung mit § 6 Abs. 2 Satz 1 SächsLPIG bei den Landesdirektionen, den Landkreisen, den Kreisfreien Städten und den Regionalen Planungsverbänden zur kostenlosen Einsichtnahme für jedermann ausliegt. Das Beteiligungsverfahren zum Landesentwicklungsplan 2012 wird zusätzlich als internetgeschütztes Online-Verfahren durchgeführt. Unter der Adresse www.landesentwicklungsplan.sachsen.de besteht die Gelegenheit, eine Stellungnahme online abzugeben sowie den Entwurf des Landesentwicklungsplanes 2012 im Internet einzusehen. Dort sind weitere Dokumente, Gesetze und sonstige Informationen zum Beteiligungsverfahren aufrufbar.

Medieninformation

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2012

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2012 enthält zudem noch Fragen zum Pendlerverhalten, wie Entfernung zur Arbeitsstätte und benutztes Verkehrsmittel.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal

in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen.

Erhebungsbeauftragte legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Ina Helbig, Tel.: 03578 33-2110

Leutersdorfer Fotokalender 2013

Liebe Fotofreunde aus Leutersdorf und Spitzkunnersdorf!

Auf meine Anregung hin trägt sich die Gemeinde mit dem Gedanken, für das nächste Jahr einen FOTOKALENDER fertigen zu lassen. Die Motive sollen ausschließlich unseren Ort mit seinen Ortsteilen zeigen.

Zu diesem Zweck rufen wir alle interessierten Hobbyfotografen auf, sich mit ihren schönsten Fotos zu beteiligen. Die Motive reichen von Landschaft (Jahreszeiten!), Umgebendhäusern, schöne Stellen im Ort, schönen Details bis hin zur Vereinstätigkeit, arbeitenden Menschen oder schönen Portraits. Gerade in der momentan eher tristen Witterung ist bestimmt Zeit, die persönlichen Sammlungen zu „durchforsten“. Erwartet werden bis zu 3 digitale Fotos (möglichst Querformat) im Format JPEG oder TIFF, die ein scharfes Bild im Druck-Format 18 x 24 cm ermöglichen. Papierabzüge sind eher nicht geeignet. Ich würde mich freuen, wenn sich möglichst viele Fotofreunde melden.

Die Fotos bitte per Mail an Werner Griesbach (Griesbach-Leutersdorf@web.de) senden oder auf einem beliebigen Speichermedium (Briefumschlag, Absender nicht vergessen) in meinen Briefkasten (Lindenweg 1) werfen. Diese kommen umgehend an den Absender zurück.

Teilnahmeschluss ist der 31. Mai 2012

Die Auswahl der Fotos für die einzelnen Monatsblätter soll gemeinsam mit allen Einsendern im JUNI erfolgen.

Werner Griesbach

Verschiedenes

TSV 1861 Spitzkunnersdorf



Abteilung Fußball Vorschau Spiele März 2012



Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den März: Samstag, 25.02.2012 um 14.30 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SpVgg. Ebersbach Samstag, 10.03.2012 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FSV Eibau Sonntag, 18.03.2012 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Verkehrsbetriebe Leipzig Samstag, 24.03.2012 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : B/W Oberkunnersdorf Sonntag, 01.04.2012 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Eintracht Leipzig Süd, Zuschauer und Fans sind gern willkommen.

Vorschau Doppelkopfturnier

Am Gründonnerstag, den 5. April 2012, findet ab 19.30 Uhr unser diesjähriges Doppelkopfturnier im Vereinsraum der Turnhalle Spitzkunnersdorf statt. Es wird eine Doppelrunde gespielt, die Startgebühr beträgt 5,- Euro.

Heiko Kropp



Ortsgruppe Leutersdorf im Kulturbund Landesverband Sachsen e. V.

Jahresplan 2012

Februar

Pflegearbeiten am Laichgewässer im Ortsteil Sorge bzw. im Steinbruch

März

Fahrt in das wildromantische Peklo-Tal bei Ceska Lipa (größtes Märzenbechervorkommen Nordböhmens)

April

04.04. Dia-Vortrag mit dem Vorsitzenden der Ortsgruppe im Oberkretscham Leutersdorf „Mit Karasek durch Rübzahl's Reich – die schönsten Rundwanderwege zwischen Schneekoppe und Elbquelle“
Beginn: 19:00 Uhr



06.04. Traditionelle Osterwanderung (Steinbruch, Pflingtwiese im Hofebusch, Forstenschanze, Karasekhöhle, Goethekopf)

Mai

01.05. eigener Informations- und Imbissstand beim 16. Familienspaß mit Räuberhauptmann Karasek im KiEZ „Querxenland“

25.05. – 28.05. Ausfahrt der AG Landeskultur und Umweltschutz in Stülpner Karls Revier

Juni

Besichtigung der Sumpf- und Wasserpflanzenzucht von Herrn Uwe Wendler am Eichteichweg

August

04.08. Grillnachmittag für unsere Kulturbundsenioren an der Steinbruchhütte, Beginn: 15:00 Uhr

September

01.09. Wanderung vom Forsthaus Lückendorf durch urige Grenzwälder, verträumte Hohlwege und reizvolle Felsentäler nach Polesi (Finkendorf) – Mittagessen – und weiter bis Petrovice (Petersdorf), ca. 18 km Hin- und Rückfahrt mit Bus!
Unkostenbeitrag 10,00 Euro (Bus, Wanderung)

16.09. Leinewebers Pilzwochenende und Karaseks Naturmarkt in Seifhennersdorf (unsere AG Landeskultur und Umweltschutz übernimmt traditionell die Ausgestaltung und den Aufbau der großen Pilzausstellung.)

Oktober

13.10. Mitgliederversammlung und Wahl eines neuen Vorstandes in der Gaststätte „Heimatmuseum“ in Großschönau Besichtigung des Deutschen Damast- und Frottiermuseum. Hin- und Rückfahrt mit Bus!
Abfahrt: 13:30 Uhr Niederkretscham – max. 20:00 Uhr

November

Glühweinabend mit Diavortrag „Weihnachten an der Wildfütterung – Rückblicke“ in der Steinbruchhütte

Dezember

Wintersonnenwende der AG Landeskultur und Umweltschutz

Leitung der Ortsgruppe

Heiner Haschke – Vorsitzender ☎ 03586/ 78 78 23

Leckerschdurer Förderverein e.V.



An alle Theaterfreunde

In der Jahnturnhalle Leutersdorf gibt es wieder eine Theatervorstellung.

Die Mundartgruppe Sohland spielt den derb-heiteren Schwank
„Anne aale Dummheit“ von H. Klippel.

Termin rechtzeitig vormerken:

Sonntag, 25. März 2012

Einlass: 15.00 Uhr Beginn: 16.00 Uhr

Eintritt: 4,50 € Erwachsene

3,00 € Kinder ab 12 Jahre

Wir sorgen gern auch für das leibliche Wohl der Gäste und freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Leckerschdurer Förderverein e.V.



Jens Wollmann

Zimmererarbeiten

25-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau • Innenausbau
Dachstuhlbau • Bedachungen**

Hohe Straße 6 • 02782 Seifhennersdorf
Tel./Fax: 03586/406937 • Mobil: 0177/1538645

Rückblick des Rassekaninchenzuchtvereins S296 Leutersdorf e.V.



Ein Jahr ist wieder vorbei und der RKZV Leutersdorf möchte auf sein Zuchtjahr 2011 zurückblicken. Als erstes möchte sich der Verein bei allen Sponsoren, fleißigen Helfern sowie bei der Gemeinde bedanken. Die Bereitstellung der Tunhalle ist für uns immer sehr wichtig, denn sonst könnten wir keine so schöne Schau unseren Besuchern zeigen. Jedes Jahr sind viele regionale und überregionale Ausstellungen, an denen sich einige unserer Zuchtfreunde mit ihren Tieren erfolgreich beteiligen. So haben z.B. ein Züchter auf der Bundesschau in Erfurt und 4 Züchter auf der Keulenbergschau in Oberlichtenau teilgenommen. Einen Pokal gewann dort unsere Zuchtfreundin Gabi Schmidt mit 384,0 Pkt. auf Hasenkaninchen. Gleich zweimal Keulenbergsieger wurde Volker Häse mit jeweils 387,0 Pkt. auf seine Rassen Satin-Elfenbein RA und Weiß-Rex RA. Seine beiden Sammlungen bekamen jeweils 3 x hv 96,5 Pkt. und je 1 x v 97,5 Pkt. Glückwunsch. Der Höhepunkt des Jahres ist aber immer unsere Lokalschau Mitte November. So konnten wir den Besuchern 126 Tiere zeigen, die zuvor von den Preisrichtern bewertet wurden. Dabei konnte 3 x die Note „v“ 97,0 Pkt. und 7 x die Note „hv“ 96,5 Pkt. vergeben werden.

v-Tiere:

Andreas Franke	auf Rote Neuseeländer	97,0 Pkt.
Volker Häse	auf Satin-Elfenbein RA	97,0 Pkt.
		Beste 0,1
Volker Häse	auf Weiß-Rex RA	97,0 Pkt.
		Bester 1,0

Vereinsmeister 2011:

Andreas Franke	auf Rote Neuseeländer mit	385,0 Pkt.
----------------	---------------------------	------------

Rassemeister 2011:

Volker Häse	auf Satin-Elfenbein RA mit	383,5 Pkt.
Volker Häse	auf Weiß-Rex RA mit	384,0 Pkt.
Andreas Franke	auf Rote Neuseeländer mit	384,0 Pkt.



Außerdem wurden noch 9 Zuchtleistungspreise und 2 Futterpreise vergeben. Der Lohn für die geleistete Arbeit über das ganze Jahr sind 1. die guten Bewertungen und 2. die vielen Besucher, die nicht nur aus der näheren Umgebung kommen. Es kommen viele Familien mit Kindern, aber auch Zuchtfreunde aus anderen Vereinen. Die Kaninchenzucht ist ein schönes Hobby, wo man auch mal mit anderen Züchtern ins Gespräch

kommen kann. Vielleicht erweckt bei dem einen oder anderen Kaninchenhalter die Lust, am Vereinsleben teilzunehmen. Wir würden uns über jedes neue Mitglied, insbesondere auch Jugendzüchter freuen. Den Abschluss des Zuchtjahres bildet die Ostsachsenrammlerschau in Dürrhennersdorf. Dabei kehrten unsere 7 Züchter mit 7 Pokalen und 2 Züchterehrenpreisen zurück. Unser Zuchtfreund Volker Häse bekam den Ostsachsenmeister-Pokal für seine Satin-Elfenbein RA mit 97,5 Pkt. Auch unser Jugendzüchter Vincenzo Ay errang mit 97,0 Pkt. auf Gelb-Rex den Titel Ostsachsenjugendmeister.

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 0171/4716061

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

Kindereinrichtung

Villa Kunterbunt



Experimente mit der Kugelbahn. Wir spielen gemeinsam und machen nichts kaputt.



Ausdauer entwickelt sich beim Spielen und es dauert „lange“ bis alle Schrauben festgeschraubt sind.



Auch im Garten haben wir immer was zu tun. Mit den Gartengeräten sind wir rücksichtsvoll und Ausdauer brauchen wir auch, bei so viel Laub.



„Ich war immer artig“

Wir bedanken uns bei den Unternehmen OSTE GmbH Zittau, Bäckerei Lock Steffen, Sonnenschutz Rollläden u. Fensterbau GmbH Eibau, Werder Bedachungen GmbH, HBG Leutersdorf GmbH, Zimmermann Technische Federn GmbH, ZÄ Antje Wlach, Hellmuth Mineralöl GmbH & Co., Frisörsalon Carola Hille, BFB Spitzkunnersdorf, Bäckerei Wenzel Leutersdorf, dass sie auch im letzten Jahr an die Kinder unseres Ortes gedacht haben und mit Sach- und Geldspenden das Leben in den Kitas Leutersdorf / Spitzkunnersdorf unterstützten. Es gibt viele Höhepunkte im Jahr, aber jeder Tag wird abwechslungsreich, fördernd und gesundheitsbewusst gestaltet. Ebenso legen alle Erzieher großen Wert darauf, den Kindern ordentliches Verhalten vorzuleben und zu vermitteln.

Der Abschluss des Jahres ist ja immer der gemütliche Weihnachtsmonat mit dem Besuch des Weihnachtsmannes und vielen Geschenken. Danke lieber Weihnachtsmann!!! Auf diesem Wege möchten wir dem „alten Weihnachtsmann“ gute Besserung wünschen!

Die Kinder und Erzieherinnen
der Kitas Leutersdorf / Spitzkunnersdorf

Liebe Senioren von Leutersdorf

Unsere nächste Fahrt führt uns am **9. März 2012** in eine gemütliche historische Gaststätte, wo wir bereits zu Kaffee und Kuchen erwartet werden. Weiter geht es mit einer schönen Nachmittagsveranstaltung mit Unterhaltungs- und Tanzmusik und einem Programm in Oberlausitzer Mundart. Nach dem Abendessen bekommen die Frauen noch eine kleine Überraschung mit auf den Heimweg. Freuen wir uns auf schöne unterhaltsame Stunden.

Abfahrt: 13:45 Uhr Preis: 33,00 €

Interessenten melden sich bitte bei
Frau Greth – Telefon: 78 77 42.

Mit freundlichen Grüßen

Bertl Greth

Traditionelle Ebersbacher Baby- und Kindersachenbörse

Am 31. März 2012, um 10:00 Uhr findet in Ebersbach / Oberland, Hofeweg 41, ehemaliger Plus Markt, jetzt C4-Club wieder die Kindersachenbörse statt. Zum Verkauf werden preiswerte, gut erhaltene Kindermode (Frühling und Sommer) in allen Größen, Lern- und Spielsachen für drinnen und draußen, sowie funktionstüchtige Gebrauchsgegenstände wie Kinderwagen, Betten, Kindersitze, Fahrräder, Dreiräder usw. angeboten.

Börsenteam-Ebersbach
Ansprechpartner: Jutta Heinzel
Kontakt: Tel. 03 58 42 / 2 76 40

ZEITUNGEN & DIENSTLEISTUNGEN **Märtz**

Werte Einwohner von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf, leider müssen wir das Geschäft zum 10.03.2012 schließen. Es gibt keine Übernahme oder Neueröffnung.

Sebastian Märtz und Ilona Märtz

Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit des Ausverkaufs!

Mo-Fr 9.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr · Sa 9.00-12.00 Uhr
Fr.-Ludwig-Jahn-Str. 8 · 02794 Leutersdorf · ☎ (0 35 86) 38 61 85

100€ bezahle ich für alte Ansichtskartenalben, Alben mit Soldatenfotos, Münzen, Mosaiken, alte Orden und Uniformen, Helme u. Mützen vom 1. + 2. Weltkrieg,
ANTIK Neugersdorf Puppen, Puppenstuben, Blechspielzeug, Baukästen, Reklameschilder, Möbel, Hausrat, Bücher u. a. mehr
Kostenlose Haushaltauflösungen + kostenlose Bodenberäumung
An- & Verkauf · Martin-Luther-Straße 12 · Antik-Neugersdorf
Telefon 0 35 86 / 78 99 25 oder 0 1 71 / 8 56 23 85

Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Liebe Leserinnen und Leser,

ganz sicher geht es Ihnen wie mir: Sie kennen Lösegeldforderungen nur aus den Nachrichten oder aus einem Krimi: Irgendein Mensch nimmt sich das Recht heraus, einen anderen zu erpressen: mit einer Geiselnahme, mit brisanten Informationen oder mit Drohungen für Leib und Leben: Zahle eine große Summe Geld und die Geisel kommt frei, die Information wird nicht veröffentlicht, dein Leben ist wieder sicher! Viele Menschen haben sich schon aus Angst auf so eine Erpressung eingelassen und gezahlt. Doch nicht selten brachen die Verbrecher ihr Wort: Die Geisel war trotzdem tot, die Information wurde für weitere Erpressungen genutzt und die Angst lebte immer weiter mit. Menschen können so grausam und gemein sein!

Nun begegnet uns im Monatsspruch März ebenfalls das Wort Lösegeld. Jesus und Lösegeld? Wie ist das zu verstehen? Wer erpresst wen? Wer ist die Geisel? Was meint dieser Spruch? Wir leben in der Passionszeit, wir erinnern uns in diesen Wochen des Kirchenjahres besonders an das Leiden und Sterben von Jesus Christus. In diesen Zusammenhang ist unser Bibelwort einzuordnen.

Wird bei einer Lösegeldforderung der Täter nicht verhaftet oder wird die brisante Information nicht wertlos, so kann es immer wieder eine neue Runde der Erpressung geben. Ein Teufelskreis. Jesus hat mit seiner besonderen Lösegeldzahlung einen Teufelskreis durchbrochen, den Teufelskreis schlechthin. Er durchbrach das „Wie du mir so ich dir!“ und opferte sich als Unschuldiger für uns Schuldige, für uns Sünder. Jesus setzte auf Liebe und Vergebung, nicht auf Rache und Vergeltung. Er pochte nicht auf sein Recht, er beteuerte nicht seine Unschuld, er lieferte sich der Bosheit der Menschen aus. Er wurde freiwillig zur Geisel und bezahlte mit dem eigenen Leben die Forderung der Sünde. Jesus wurde an unserer Stelle zum Opfer – ein für alle Mal. Er diente uns so in einer Weise, zu der nur er in der Lage war.

Wer dieses Dienen annimmt, der ist keine Geisel mehr. Wer das glaubt, ist auch nicht mehr erpressbar, sondern frei. Diese Tatsache sollten Sie unbedingt aus eigener Erfahrung kennen!

Das hofft für Sie Ihr Pfarrer André Rausendorf

Monatsspruch:

Der Menschensohn ist nicht gekommen, um sich dienen zu lassen, sondern um zu dienen und sein Leben hinzugeben als Lösegeld für viele.

Markusevangelium Kapitel 10 Vers 45

Gottesdienste in unseren Schwesterkirchen

	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
1. März Donnerstag		10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Pf. Dr. Mahling	
4. März Reminiszenz	9.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen Frau Arnstadt & Team	10.30 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf	9.00 Uhr Gottes- & Kin- dergottesdienst Pf. Rausendorf
11. März Okuli	10.30 Uhr Gottes- & Kinder- gottesdienst Pf. Dr. Mahling	9.00 Uhr Gottesdienst Pf. Dr. Mahling	9.30 Uhr Gottesdienst Pf. Rausendorf
18. März Lätare	>>>	9:30 Uhr Gottesdienst	9.30 Uhr Gottesdienst mit Erstabendmahl Pf. Rausendorf
25. März Invokavit	10.30 Uhr Abendmahls- & Kindergottesd. Pf. Dr. Mahling	9.00 Uhr Gottesdienst Pf. Dr. Mahling	9.30 Uhr Vorstellungs- gottesdienst der Konfirmanden Pf. Rausendorf
1. April Palmarum	9.00 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation Pf. Dr. Mahling	10.30 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation Pf. Dr. Mahling	14.00 Uhr Konfirmation Pf. Rausendorf

Leutersdorf

Veranstaltungen:

Kantorei Seiffhennersdorf-Leutersdorf:

montags, 19:30 Uhr
(März: Pfarrhaus Leutersdorf)

Christenlehre Klassen 1-3: freitags, 14:00 Uhr

Christenlehre Klassen 4-5: freitags, 15:00 Uhr

Gemeindekreis: Donnerstag, 29.3., 14:30 Uhr
nach Vereinbarung

Kreativkreis:

Ev. Gottesdienst im Seniorenheim: 01.03., 10:00 Uhr

Spitzkunnersdorf

Veranstaltungen:

Christenlehre Klassen 1-4: mittwochs, 16:00 Uhr

Christenlehre Klassen 5-6: mittwochs, 17:00 Uhr

Seniorenkaffee: Donnerstag, 1.3., 14:30

Rentnerkreis: Donnerstag, 22.3., 14:00

Mach mal Pause - Coffee-Stop

Wir laden herzlich ein am **23. März, 9 bis 12 Uhr** zum Coffee-Stop ins Gemeindeamt Spitzkunnersdorf. Gemeinsam Kaffee trinken und dabei die Welt ein Stückchen besser machen - die Kaffeepause für das Hilfswerk Misereor. Machen Sie mit?

Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

- Kinderkreis:** Samstag, 10.3., 9:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf
- Konfi-Treff Klasse 7:** donnerstags, 16:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf
- Konfi-Treff Klasse 8:** donnerstags, 17:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf
- Junge Gemeinde:** 1. Sonnabend im Monat 19:00 Uhr,
sonst freitags, 19:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf
- Jugendchor:** mittwochs, 19:00 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
- WeinLese (für junge Erwachsene):** Donnerstag, 22.3., 19:15 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
- Hauskreis Bibel im Gespräch:** 6.3. 19.30 Uhr (Gemeindeabend)

Ist Homosexualität Sünde?

Die Kirchenleitung der Evangelischen Landeskirche Sachsens hat beschlossen, dass homosexuelle Pfarrerinnen und Pfarrer gemeinsam mit ihrem Lebenspartner im Pfarrhaus leben dürfen, wenn dem der zuständige Kirchenvorstand zustimmt. Das führt zu Fragen bei vielen Gemeindegliedern. Ich lade deswegen alle Interessierten ganz herzlich zu einem Gemeindeabend ein. Auf der Grundlage des biblischen Zeugnisses wollen wir die Frage diskutieren: Ist Homosexualität Sünde? Der Gemeindeabend findet am Dienstag, dem 6. März um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf statt.

Ihr Pf. Mahling

Jubelkonfirmation am Sonntag Palmarum

Am 1. April sind alle, die in diesem Jahr ein besonderes Konfirmationsjubiläum feiern, (beispielsweise Silberne oder Goldene Konfirmation) zu einem besonderen Gottesdienst eingeladen. Wenn Sie sich vorab im Pfarramt oder bei Pf. Mahling melden, dann können Sie sich in diesem Gottesdienst einsegnen lassen und erhalten eine Urkunde zur Erinnerung an Ihre Jubelkonfirmation.

Pf. Mahling



Winterwanderung der Konfirmanden und Jungen Gemeinde in Lückendorf

Rückblick: Konfi- und JG-Rüstzeit in Lückendorf

Vom 20. bis 22. Januar waren die Konfirmanden und die Junge Gemeinde zu einer gemeinsamen Rüstzeit in Lückendorf. Mit über 40 Personen war das Haus voll ausgebucht. Die Jahreslosung haben wir zum Anlass genommen, uns mit unseren Stärken und Schwächen auseinanderzusetzen. Wir haben uns auch ein Stück auf die Spuren des Paulus begeben, der als Missionar viel ertragen und erleiden musste. Ein bisschen mitleiden konnten einige auf unserer Winterwanderung zum Scharfenstein. Einen wundervollen Abschluss fand unsere gemeinsame Zeit in einem Lobpreisgottesdienst, den wir gemeinsam mit der Lückendorfer Gemeinde gefeiert haben.

Pf. Mahling

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42 / 2 64 43
Pfarrer Rausendorf: 0 35 86 / 40 42 90
Pfarramt Leutersdorf: 0 35 86 / 38 62 09
Pfarramt Spitzkunnersdorf: 03 58 42 / 3 99 87

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste im März

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	—	17 ³⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag	10 ⁰⁰ Uhr	—	—

Veranstaltungen/ Besondere Gottesdienste

- 26.02. 17.00 Uhr Kreuzweg in Leutersdorf
- 02.03. 19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen
- 04.03. 10.00 Uhr Familiengottesdienst, anschl. Kirchencafe
- 11.03. 17.00 Uhr Kreuzweg in Großschönau
- 13.03. 13.45 Uhr Beichtgelegenheit, 14.30 Uhr HI. Messe mit Krankensalbung, anschl. Seniorennachmittag in Großschönau
- 14.03. 13.45 Uhr Beichtgelegenheit, 14.30 Uhr HI. Messe mit Krankensalbung, anschl. Seniorennachmittag in Leutersdorf
- 15.03. 13.45 Uhr Beichtgelegenheit, 14.30 Uhr HI. Messe mit Krankensalbung, anschl. Seniorennachmittag in Seiffhennersdorf
- 18.03. 15.00 Uhr Familienkreuzweg in Georgenthal, anschl. Kaffeetrinken
- 25.03. 10.00 Uhr Gottesdienst zum Misereorsonntag, anschl. Fastenessen
17.00 Uhr Kreuzweg in Eibau

Anmeldung der Grundschüler der 4. Klasse an eine Mittelschule

Sehr geehrte Eltern,

die Anmeldung Ihrer Kinder an den umliegenden Mittelschulen erfolgt ab 12.03.2012. Die Schulen bieten unterschiedliche Anmeldezeiten an. Bitte informieren Sie sich entsprechend.

Folgende Unterlagen sind mitzunehmen:

1. Anmeldeformular für die Mittelschule
2. Kopie der Geburtsurkunde
3. Bildungsempfehlung
4. Halbjahresinformation

Auf dem Anmeldeformular muss die Nennung einer zweiten Mittelschule erfolgen. Die entsprechende Schulleitung beantwortet Ihnen weitere Fragen.

„Hast Du Kummer oder Sorgen, so ruf gleich morgen...“

Nein, nicht die den meisten von uns bekannte und so beliebte Frau Pupp doktor aus dem Abendgruß. Nein, bei Kummer und Sorgen, welche unsere Kinder und Jugendlichen haben könne sie das Kinder- und Jugendtelefon, auch die „Nummer gegen Kummer“ anrufen. Es ist anonym, verschwiegen, herzlich, beratend, verständnisvoll, tröstend, lustig, etc..

Damit das so bleiben kann benötigen wir viele ehrenamtliche Mitarbeiter, die uns bei unserer Arbeit unterstützen und mitmachen. Mitarbeiter, die von unserer aufstrebenden Generation überzeugt sind und nicht vergessen haben, dass sie auch mal dieser Generation angehört haben und nicht immer zur Zufriedenheit der Erwachsenen agiert und reagiert haben.

Na, können Sie sich erinnern? Hätten Sie sich nicht das eine oder andere Mal gewünscht, jemanden zu haben, mit dem Sie über Ihren Kummer und Frust reden können, dem Sie Fragen stellen können, welche Sie niemandem von Angesicht zu Angesicht stellen würden?

Genau diese Möglichkeiten geben wir den Kindern und Jugendlichen. Wir sind für sie da und hören zu, geben Rat, wenn er gewünscht ist und schweigen, wenn die Kids nur reden wollen.

Trauen Sie, liebe Leser sich das zu? Würden Sie hin und wieder einmal 3 Stunden Telefondienst machen und mit Kindern und Jugendlichen reden, lachen, schweigen, diskutieren? Dann sind Sie bei uns im Team des Kinder- und Jugendtelefons genau richtig! Von uns bekommen Sie das nötige Rüstzeug für die Gespräche. Wir bilden Sie kostenlos aus und sind auch später im aktiven Dienst für Sie da.

Bitte nehmen Sie sich 5 kostbare Minuten Zeit und denken Sie darüber nach, ob Sie uns unterstützen können. Es wird Jeder gebraucht, ob männlich oder weiblich, ob 20 oder 65! Sollten Sie Interesse haben, so rufen Sie bitte unser Kontaktbüro unter Tel.: 03585/416347 an. Dort wird sich meist ein Anrufbeantworter melden. Bitte hinterlassen Sie Ihre Telefonnummer, damit wir Sie zurück rufen können.

Wenn es Ihre Zeit nicht erlaubt, uns als ehrenamtliche(r) MitarbeiterInn zu unterstützen, so sind wir auch für Spen-

den sehr dankbar. Finanzielle Kürzungen bei Bund, Land und Gemeinden sind am einfachsten im sozialen Bereich durchzusetzen. Mit Kindern, Alten und Kranken ist eben wenig zu verdienen. Aber auch das KJT hat Ausgaben, die bezahlt werden müssen, wie z. B. die An- und Abreise der ehrenamtlichen MitarbeiterInnen zum Telefondienst und wieder nach Hause.

Unsere **Kontoverbindung**: Bank für Kirche und Diakonie LKG Sachsen **BLZ 350 601 90, Konto: 1 681 209 072.**

Das Kinder- und Jugendtelefon bedankt sich bei all denen, die sich nicht nur diesen Artikel durchgelesen haben, sondern auch aktiv werden, ganz herzlich!

An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön an alle Gemeinde- und Heimatblätter sowie Zeitungen, die uns mit kostenlosen Veröffentlichungen sehr unterstützen!

Ihre Heike Herrmann

Fachring „Gesunde und energiesparende Bauwerke und Bautechnologien“ gegründet

Viele Bürger, Unternehmen, staatliche und kommunale Einrichtungen wollen Energie sparen.

Die Erfahrungen zeigen: Ein Optimum wird dabei nur erreicht, wenn das Problem fachmännisch angepackt, komplex gelöst wird und innovative, hochwertige Technologien eingesetzt werden. Unter diesen Voraussetzungen können wesentliche Kosteneinsparungen mit relativ geringen Finanzmitteln erreicht werden. Bei der Gebäudesanierung sollten dabei Lösungen eingesetzt werden, welche ein gesundes Wohnen und Arbeiten in diesen Gebäuden sichern (z. B. sicheres Vermeiden und seriöse unbedenkliche Beseitigung von Schimmelpilzen).

Am 25.01.2012 hat sich deshalb ein Fachring von Unternehmern gebildet, der diese Leistungen gebündelt und in hoher fachlicher Qualität anbietet. Die fachliche Führung wird durch erfahrene und zugelassene Sachverständige übernommen, die konkreten Analysen und Lösungsvorschläge durch zertifizierte Energieberater erarbeitet. Die Bauausführung übernehmen erfahrene Bau-Fachbetriebe auf Basis der Zulieferungen wichtiger Baumaterial-Produzenten. Der Fachring ist darauf eingerichtet, für Interessierte in den Kommunen Informationsveranstaltungen zu organisieren. Für die einzelnen Vorhaben erfolgt eine fundierte Beratung der Investoren zu Fragen der Finanzierung und Förderung. Der Fachring hat **„Sorgentelefone gesundes und energiesparendes Bauen“** eingerichtet (wochentags 8:00 -15:00 Uhr): 035938 9802-0 / eup-obergurig@t-online.de 0351 4445-730 / i.jeschke@sbgdd.de

Anlaufstelle für Fragen zum Fachring ist das Energie- und Umweltzentrum „Äpfelweinschenke“ in Obergurig:
Energie- und Umweltzentrum Obergurig
Großdöbschützer Straße 2
02692 Obergurig
Tel.: 0 35 92 / 98 02-0
Fax: 03 51 / 4 22 09 64
E-Mail: eup-obergurig@t-online.de

Besuch in der Osterhasenwerkstatt



Der Osterhase Olli und seine Frau Lotti Langohr öffnen für alle kleinen und großen Osterfreunde am **25. März**, von 14.00 bis 17.00 Uhr, ihre Osterhasenwerkstatt im KiEZ „Querxenland“ Seifhennersdorf. Bereits in den vergangenen Jahren besuchten viele Interessierte die Osterhasenwerkstatt.

Auch für dieses Jahr hat sich das bekannte Oberlausitzer Hasenpaar ein tolles Programm überlegt. Kleine kreative Hände können verschiedene Basteleien rund um das Osterfest selbst gestalten. Für sportliche Betätigung sorgen Lotti Langohr und ihre Hasenhelfer. Die fordern die Kinder bei ei(frigen) Wettspielen heraus. Wer einmal wie ein Hase hüpfen möchte, ist auf der Hüpfburg genau richtig. Außerdem gibt es noch die Hasenfotowand. Dabei wird jeder im Nu zum Osterhasen. Zu etwas ganz anderem kann man sich beim Kinderschminken verwandeln lassen.

Die Osterhasen haben sich für das kunterbunte Familienfest ein paar Überraschungen einfallen lassen. Nur eines sei verraten: Mit dabei ist die Riesenkleckser“EI“.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich mit österlichen

Leckereien im Festzelt gesorgt. Darüber hinaus wird es dort ein kleines Bühnenprogramm geben.

Und was wäre Ostern ohne eine Ostereiersuche? Deshalb kann sich jedes Kind auf eine spannende Eiersuche mit Olli Osterhase begeben. Gleich nebenan steht der Osterhasenbau, somit können die Besucher selbst sehen, wie der Osterhase wohnt.

Wer es nicht schafft, den Osterhasen in Seifhennersdorf zu besuchen, kann ihm auch schreiben.

Oberlausitzer Osterhasenpostamt
Hauptstraße 214a, 02739 Eibau

Vielen Dank für Ihr Entgegenkommen!

So erreichen Sie uns:

KiEZ Querxenland

Anja Wauer

Viebigstraße 1

02782 Seifhennersdorf

Tel.: 0 35 86 / 45 11 14 Fax: 0 35 86 / 45 11 16

e-mail: marketing@querxenland.de

Internet: www.querxenland.de



16. Oberlausitzer Leinwebertag mit großem Naturmarkt



NATURPARK
ZITTAUER
GEBIRGE

Im Rahmen dieses historisch interessanten Erlebnistages kann man in die Zeit der fleißigen und genügsamen Leinweber abtauchen. Der Arbeitstag begann damals am frühen Morgen mit lauten Wachtelschlägen und endete erst nach 14 – 16 Stunden. Die Leinweber besaßen keine großen Reichtümer und lebten im Einklang mit der Natur. Auf der Wiese hinter dem Umgebendehaus stand die „Kuh des kleinen Mannes“, die Ziege. Diese gab täglich frische Milch und daraus wurde selbst Butter, Quark und Käse hergestellt

Auch das ist "Querxenland" ...

Ihnen steht eine Feier ins Haus ? Wir bieten ideale Bedingungen für:

- * Familienfeierlichkeiten aller Art
- * Veranstaltungen von Vereinen & Unternehmen
- * Klassen- und Seminargruppentreffen



- * gastronomische Betreuung nach Ihren Wünschen
- * Verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 80 Personen
- * moderne Beschallungs- und Videotechnik
- * Übernachtungsmöglichkeiten

Tel.: (0 35 86) 45 11-0
KiEZ "Querxenland" - Marketing GmbH



**Feste feiern,
wie sie fallen!**

Sie sparen

10,00 €

pro gebuchter Feierlichkeit
bei Vorlage dieses Coupons.

Im Karasek-Museum wird sehr anschaulich der historische Flachs-anbau und dessen einstige Verarbeitung, von den Kollegen des Markersdorfer Dorf-museums, vorgeführt. Ebenfalls rattert in einer original eingerichteten Wohn- und Arbeitsstube um 1800 ein alter Handwebstuhl aus jener Zeit. Des Weiteren erfährt der Besucher viel Interessantes über das Entstehen und den Aufbau des **Oberlausitzer Umgeb-indehauses**.

Die Fotogalerie „Unterwegs in Karaseks Revier“ von Herrn Rainer Döring präsentiert eindrucksvolle Fotografien aus dem Grenzgebiet der Oberlausitz und Nordböhmens. Die Exposition „Damals in der DDR – das tägliche Leben“ kann ebenfalls besichtigt werden.

Gleich um die Ecke, im Seifhennersdorfer Ratskeller, werden **typische Gerichte der Leineweber**, wie Teichelmauke, Stupperle oder Holundersuppe liebevoll zubereitet.

Karaseks Naturmarkt mit ca. 60 Direktvermarktern und Händlern findet auf dem Museumsparkplatz, Rathausplatz sowie im historischen Dreiseithof (Bulnheimscher Hof) statt. Diese Händler bieten u. a. Ziegen- und Kuhkäse, Wild- und Geflügelspezialitäten, Pferdefleisch und –wurst, Karaseks Schmugglerschinken und –brot, Wachteleier, Kräuterliköre, Moorpackungen aus Stülpner Karls Revier sowie lustiges Holzspielzeug aus dem Isergebirge an. Dem Himmelsbäcker aus Neukirch kann man beim Herstellen von Baumkuchen über dem offenen Feuer über die Schulter schauen.

Auch das Umgeb-indehaus (Bulnheimscher Hof), mit seinen wertvollen Deckenmalereien und einer Ausstellung von der AG Textilland Oberlausitz „Gräfin Cosel und August der Starke auf Landpartie...“ – textile Geschichte der Oberlausitz und Böhmens – lädt zu einem Besuch ein. Außerdem kann man verschiedene textile Handwerkstechniken ausprobieren.



Alles in allem gibt es am **18. März von 11:00 bis 17:00 Uhr** im Zentrum der Oberlausitzer Grenzstadt sehr viel für Jung und Alt zu erleben. Sogar eine nostalgische Kindereisenbahn dreht dabei ihre Runden.

Natürlich werden auch Räuberhauptmann Karasek und seine Spießgesellen das Markttreiben stets im Auge behalten.

Weitere Informationen finden Sie unter www.karaseks-revier.de

Ina Köhler
Leiterin Karasek-Museum/
Tourist-Information

Heiner Haschke
Marktleiter
Botschafter der Oberlausitz

Unser TÜV SÜD-Ratgeber

**Falk Neumann, TÜV SÜD Service-Center Zittau:
Frühlingsfahrt mit Köpfchen fürs Auto
„Winter raus!“ durch gründliche Reinigung
– Reifen, Bremsen, Wischer im Blick**

Der Start in den Frühling kommt mit Sicherheit. Damit er auch wirklich sicher gelingt, gibt Falk Neumann vom TÜV SÜD Service-Center Zittau fachmännischen Rat: „Zunächst wird sich jedes Auto über eine gründliche Wäsche freuen. Vergessen Sie dabei auf keinen Fall den Unterboden und die Rad-kästen. Viele winterliche Straßen werden bekanntlich mit Salz behandelt, und das ist aggressiv gegen alles Metall. Durch die Wäsche wird es beseitigt. Dabei sollten Sie auch Falze sowie den Türbereich nicht vergessen. Auch Ihre Scheibenwischer haben wahrscheinlich gelitten, vor allem dann, wenn sie über nicht ganz eisfreie Scheiben laufen mussten. Dabei reißen die Gummilippen ein. Also schauen Sie nach, ob sie Schlieren zie-hen. Wenn das passiert, sind neue Wischer fällig.“ „Kommt der Frühling, gehen die Winterreifen. Schauen Sie sich zunächst genau an, ob die Profiltiefe noch stimmt. Sie sollte vier Mil-limeter nicht unterschreiten, und untersuchen Sie den Reifen auch auf etwaige Schäden. Gelagert werden die Winterräder am besten liegend“, rät Falk Neumann. Bevor man die Sommerrei-fen montiert, sollte ebenfalls deren Profiltiefe kontrolliert wer-den. Ist sie geringer als 1,6 mm, sollte der Reifen gegen einen neuen gewechselt werden. Einseitig abgefahrenes Profil lässt ebenso auf Mängel schließen wie sogenannte Auswaschungen in der Reifenoberfläche. Beseitigen Sie auch Fremdkörper wie kleine Steine usw. aus den Profilrillen! Bei der Montage ist auf die richtige Laufrichtung zu achten. Ein kleiner Pfeil an der Reifenseite zeigt die an. Sicherheit im Autofrühling bedeu-tet auch einen scharfen Blick auf die Stoßdämpfer zu werfen, bei denen sich bereits nach einigen zehntausend gefahrenen Kilometern die ersten Schwächen anmelden. Ernste Gefahren sind damit verbunden! Sind die Stoßdämpfer zu schwach, verschlechtert sich das Fahrverhalten des Fahrzeugs extrem. Bei einer Vollbremsung beispielsweise verlängert sich dadurch der Bremsweg, der Wagen schlingert oder kann sogar ausbrechen, wie Falk Neumann informiert. Zum Frühjahrscheck gehört außerdem eine gründliche Kontrolle der Beleuchtungsanlage. Wer seine Scheinwerfer überprüfen lassen will, dem hilft dabei die TÜV-Prüfstelle, ebenso wie beim Überprüfen der Brems-anlage. Weitere Tipps zur verkehrstechnischen Sicherheit gibt es im TÜV SÜD Service-Center Zittau. Es befindet sich an der Hauptstraße 33 a/b (im Autohaus Strauss). Öffnungszeiten sind: Mo. bis Fr. von 9 bis 18 Uhr, Sa. von 9 bis 11 Uhr.

Lausche Café

mit Imbiss
& Kiosk

Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen für die Glückwünsche, Blumen und Präsente zu meiner Geschäfts-eröffnung sehr herzlich bedanken.

R. Wollmann

Windgasse 9
02799 Waltersdorf
(am Touristenparkplatz)

14. Baby- und Kindersachenbörse

Wir möchten herzlich zur

14. Baby- und Kindersachenbörse

im Kretscham, 02708 Schönbach am
10.3.12 von 9.00 bis 12.00 Uhr einladen.

Wenn Sie einen Standplatz für 5 Euro möchten rufen Sie bitte an.

Weitere Infos und Anmeldung bis 8.3.12 unter
 Tel. 03 58 72 / 3 89 52 oder 0 35 86 / 78 92 28

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!

Das Vorbereitungsteam



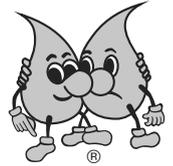
DRK Blutspende

März 2012 in Leutersdorf

Liebe Einwohner von Leutersdorf
 und Nachbargemeinden,

Dienstag, den 27. März 2012 in der Zeit
 von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr findet in der Grundschule
 Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de



OSWALD HEINKE NEUGERSDORF Service für Haus und Garten

Neugersdorf, J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Tel. 03586/702410 · Fax 03586/702417 · Handy 0173/2009083

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- Haushaltshilfe, Hausreinigung
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Büro- und Geschäftszeit: Freitag von 17 - 18 Uhr

Die Sparkassen-Baufinanzierung:

LOHNT SICH ...

für jeden **WOHNTRAUM**.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren.



Egal, ob Sie bauen oder modernisieren wollen: Wir beraten Sie kompetent und fair. Das Team unserer Filiale freut sich auf Sie!

Anja Bursy, Filiale Leutersdorf
 Telefon (03586) 7811-0

Bauen Sie Ihre Zukunft auf die eigenen 4 Wände.

Modernisieren spart Energie und Geld.

Packen wir's an:

- kalkulierbare, individuelle, intelligente Finanzierungslösungen
- Einbeziehung staatlicher Förderungen*
- attraktive Zinsen, finanzieren schon ab 1,95 %**
- eigenes Sparkassen-Immobilienangebot

*Es gelten Einkommens- und Fördergrenzen.

** Gebundener Sollzins p.a. im Tarif Classic06 C9 LBS Bausparer, eff. Jahreszins 2,32 % ab Zuteilung.



S Sparkasse
 Oberlausitz-Niederschlesien

www.spk-on.de
 Tel. (03583) 603-0
info@spk-on.de

Ihr Partner am Bau

- Beton- und Maurerarbeiten
- Estrich- und Fliesenlegerarbeiten
- Trocken- und Innenausbau
- Werterhaltung und Reparaturen

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche Hinterer Weg 11 02763 Oberseifersdorf
 Tel.: 03583-795707 Fax: 03583-795711 Funk: 0175-4109194

BRÜCKNER & NITSCHKE OHG

BÜRO & TECHNIK ODERWITZ

... der Markt

Hauptstraße 173, 02791 Oderwitz, Tel. 03 58 42 / 21 00, Fax 2 10-45

Schulanfänger – hier gibt's Euren neuen Schulranzen!

Aktion Gesunder Kinderrücken

am 03.03.12 von 9 bis 17 Uhr
 mit Kaffee und Kuchen

15% Aktionsrabatt

(außer auf Sonderangebote)

Sonderverkauf
 Schulranzen

neue Modelle – große Auswahl mit Werksunterstützung

TAKE IT EASY

Thomas Günter

by Samsönte

Eisen- und Buntmetallannahme Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung Containerdienst und Toilettenvermietung

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger

Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 61 32 3

Hintere Dorfstraße 15 a
 02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag und Freitag
 Mittwoch und Donnerstag
 Sonnabend

7.00 – 16.00 Uhr
 7.00 – 18.00 Uhr
 9.00 – 11.00 Uhr

TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 Funk: 01 72 / 3 53 90 56
02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten
- Krankenfahrten für alle Kassen
 - ✓ in's Krankenhaus
 - ✓ zur Dialyse
 - ✓ zur Bestrahlung
 - ✓ zur Chemotherapie
 - ✓ zur Kur

(Abrechnung erfolgt durch uns)

pünktlich - freundlich - zuverlässig

Diamant CONWAY SCOTT PEARL IZUMI SHIMANO

Radsport Oberlaustz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Eibau · Tel.: 03586/788606

Fahrräder · Zubehör · Service

NEU !!! SCOTT & CONWAY Testcenter

**Oberlausitzer
Brennstoffhandels-gesellschaft mbH**



Heizöl · Diesel

Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
Tel. 03586/702314 · Fax 702312



Agip
VERTRAGSHÄNDLER

Kostenfrei anrufen: 0800/0006587



FIEDLER
BESTATTUNGEN

auf Wunsch Hausbesuche

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz



Physiotherapie Kathleen Wittwer
Hauptstraße 66 · 02794 Leutersdorf
Telefon: (0 35 86) 36 96 76
Hauptstraße 13 a · 02794 Spitzkunnersdorf
Telefon: (03 58 42) 2 97 97

Mit Schwung und Bewegungsfreude ins neue Jahr starten...

Mit folgendem Kursangebot sind wir wieder ab März 2012 gern für Sie da:

- „Rücken aktiv“
- PMR – Entspannungskurs
- „Gesund und fit ins Alter“ (Senioren-sport)
- Nordic Walking
- „Qi Gong“
- Training am medizinischen Fitnessgerät
- „Krümelrückenschule“ (für Kinder ab 6 Jahren)



Auch für eine kleine Auszeit haben wir viele passende Wellnessangebote für Sie, u.a.:

- Ki-Balance Energiemassage
- Fußreflexzonen-therapie
- Individuelle Präventionstui-na
- Honigmassage
- Aromamassage
- Hot-Stone-Massage

Gern können Sie sich ab jetzt anmelden. Fragen Sie bei Ihrer Krankenkasse nach, ob die Möglichkeit auf Zuschuss besteht!



ERGO
Versichern heißt verstehen.

Einfach aufs Bike setzen und los. Darum geht's.

Aber mit Sicherheit. Und mit der ERGO Motorrad-Versicherung.

ERGO Victoria

Generalagentur
Wilfried Hillert
Bergstraße 16
02794 Leutersdorf
Tel. (03586) 788091
wilfried.hillert@ergo.de

Agentur
Christiane Pasikowski
Dorfstraße 66
02794 Spitzkunnersdorf
Tel. (035842) 26110

Aktuelle Steuertipps

Steuerliche Vergünstigungen für Familien ab 2012

1. Kindergeld für Kinder in Erstausbildung

Für Kinder über 18 und unter 25 Jahre in Erstausbildung gibt es ab 2012 keine Einkommensbegrenzung (früher 8.004,- € je Jahr) für die Gewährung von Kindergeld mehr.

2. Kinderbetreuungskosten

Bei der steuerlichen Absetzbarkeit als Sonderausgaben sind 2/3 der Aufwendungen, maximal 4.000,- € im Jahr, je Kind bis 12 Jahre ansetzbar.

Es gibt keine Einschränkungen bezüglich der persönlichen Anspruchsvoraussetzungen (zum Beispiel Erwerbstätigkeit, Krankheit, ...) mehr.

Quelle: **Steuervereinfachungsgesetz 2011 v. 1.11.2011 BGBl 2011 I 2131**

Weitere Steuertipps finden Sie auf unserer Internetseite www.fournes-partner.de.

Fournés & Partner Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Tel.: 03586/76030, Fax: 03586/760355

E-Mail: kanzlei@fournes-partner.de • Internet: www.fournes-partner.de



Lassen Sie die Kälte draußen und die Wärme drin!

Wir bieten Ihnen Wärmedämmung für Ihr Haus und beraten Sie gern.

Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (0 35 83) 70 42 85, Fax 70 44 08
www.bauunternehmen-heidrich.de
mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau • Um- und Ausbau • Modernisierung
Rekonstruktion • Putz- u. Wärmedämmung
Fliesen- und Plattenarbeiten
Schlüsselfertiges Bauen

EINLADUNG ZUM VORTRAG:

Mit Kräutern Fit im den Frühling



Bei diesem Vortrag erhalten Sie einen Einblick in die traditionelle Teeausleitung mit heimischen Heilpflanzen. Dabei beschäftigen wir uns damit, wie Schlacken im Körper gelöst und ausgeleitet werden können, um kraftvoll und fit in das Frühjahr zu gehen.

DATUM:

Mittwoch, den 28. März 2012

UHRZEIT:

19:00 Uhr

REFERENTIN:

Frau Christine Cieslak
Heilpraktikerin (Seiffhennersdorf)

ORT:

Oberlausitzer Gesundheitszentrum Neugersdorf
Martin-Luther-Straße 19
02727 Ebersbach-Neugersdorf

www.oberlausitzer-apotheken.de



**KRANICH
APOTHEKE**

NEUGERSDORF

Fröbelstraße 5
02727 Ebersbach-Neugersdorf



**KREUZ
APOTHEKE**

NEUGERSDORF

Hauptstraße 64
02727 Ebersbach-Neugersdorf

Natürlich

... gesund mit uns!

Neugersdorfer Bestattungen GmbH

C & K Eichhorn

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

fachgeprüfter Bestatter

eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

Büro Neugersdorf

Schillerstraße 8

02727 Ebersbach-Neugersdorf

TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33



BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216

Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
Internet: www.Baustoff-Raetze.de
E-Mail: webmaster@baustoff-raetze.de



- **Containerdienst 2 – 7 m³**
- **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**
- **Annahme von Bauschutt und Erdaushub**
- **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich**
- **Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstampfer (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg**



Sachverständiger für Holz- und Bautenschutz
Ausführung von Holzschädlingsbekämpfung
Hausschwammbekämpfung
Holzschutzgutachten
Einblasdämmung



Zimmerei Baum

Meisterbetrieb

Neubau · Umbau · Dachbau · Denkmalpflege

Obere Zeile 1 · 02794 Spitzkunnersdorf

Tel. (03586) 78 61 83 · Fax (03586) 78 64 44 · mobil 0171 32 14 431

www.zimmerei-baum.de info@zimmerei-baum.de



Das Haus Ihres Vertrauens

Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10

TISCHLERMEISTER Karl-Heinz Sperling



• Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
• Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 03586/32530 · Fax 789501 · Funk 0175/2633663
www.tischlermeister-sperling.de · info@tischlermeister-sperling.de



Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Sonne tanken...gut & günstig
****PrimaSol El Mehdi (Mahdia-Tunesien)

*komplett renoviertes Hotel direkt am feinsandigen Strand
1 Woche im DZ, All inclusive pro Person ab 425 EUR

Preisvergleiche mit allen Reiseveranstaltern!
Wir nehmen uns gern Zeit für Sie!

Ab in den Frühling...und dabei clever buchen
zum Beispiel mit der Fähre ein Kombiticket!

*Innenkabine für 4 Personen inklusive 1 PKW
Route: Kiel - Göteborg (Dänemark) & Stockholm (Schweden)
nach Helsinki (Finnland) oder Tallin (Estland) oder Turku (Finnland)
Komplett 414 EUR

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



Freier Pflege- Dienst

Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

AUTODienstKUMPF

GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW/LKW
Transporter/Baumaschinen



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586/76 12-0 · Fax: 03586/76 12-34

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
03./04.03.12	Dr. Voigt-Spychala	Nordstr. 10 Zittau Tel. 03583/704283
10./11.03.12	Dr. Voigt-Spychala	Nordstr. 10 Zittau Tel. 03583/704283
17./18.03.12	ZÄ Krebs	Kretschamberg 6 Hainewalde Tel. 035841/38155
24./25.03.12	DM Kunze	Neustadt 42 Zittau Tel. 03583/512112
31.03./01.04.12	ZÄ A. Wlach	Hauptstr. 33 Spitzkunnersdorf Tel. 035842/27493

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau

☎ **03585/862404**

BERNDT

☎ 03591 / 599 499

Mobilitätsprodukte

Elektromobile

Wir üben mit Ihnen das Fahren bis Sie sicher sind!

- ✓ Bedienung kinderleicht
- ✓ kostenlose Probefahrt, auch bei Ihnen zu Hause
- ✓ Wartungen / Reparaturen

Fällt Ihnen das Treppensteigen schwer?

Wir machen Sie mobil mit einem Treppenlift!

- ✓ für Treppen aller Art, auch Aufzüge
- ✓ Beratung & Aufmaß kostenlos
- ✓ Bezuschussung möglich

Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?

- ✓ bis auf den Wannenboden absenkbar
- ✓ Wanne mit Tür
- ✓ kostenlose Vorführung

Seien Sie aktiv und rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern!

Äußere Lauenstr.19, 02625 Bautzen

www.berndt-mobilitätsprodukte.de

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **03585/862404** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00 – 7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00 – 7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00 – 7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)
oder über die Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau ☎ **03585/404000**
Notruf ☎ **112**



HELLMUTH **HDM** MINERALÖL

HEIZÖL • HOLZPELLETS
SCHMIERSTOFFE • DIESEL

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: **03586 / 386147**



HBG
Leutersdorf

Wasser ◀ Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau
OT Neubebau
☎ (03586) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **0172 / 3595555**

ALLES AUS EINER HAND

VOM BAUERN DIREKT
DAS SCHMECKT ...



► Frischfleisch vom
Rind und Kalb

Freitag, 2. März 2012

► *Spezialität: hausgemachte Sülze*

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF

Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035842/26681

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 03586/3307-0, Telefax 03586/3307-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Druckerei Schmidt, Lessingstr. 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03586/702016, Fax 702951, E-Mail post@dasdruck.de

nächster
Redaktionsschluss
16.03.2012

